

# NAPLAN လာလီဟ်ယဲအဖီခိပ်- တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလာမိၢ်ပၢ် ဒီးပၤကွၢ်ထွဲကဟုကယၢ်တၢ်တဖၣ်အဂီၢ်



2021

## န့ၣ်ဖိအံၤကမၤ NAPLAN အတၢ်ဒီးစဲးလၢ လီဟ်ယဲအဖီ ခိပ် လီၤ

ကီၢ်စဲးစၢဖျိၣ်, ကီၢ်စဲးဒီးလီၤကဝီၤလီၤဆီတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အကိတိတဖၣ်အၢၣ်လီၤ  
ဝဲဒၣ်လၢ ကီၢ်ခဲလၢ န့ၣ်ကမီၤအသးကယီၤကယီၤလၢကတီၢ်အံၤ NAPLAN လၢအ  
အိၣ်လၢလံာ်အလီၤဆူ NAPLAN ဟ်ယဲအဖီခိပ် မ့ၢ်ဒီးသီး တၢ်ကဟ့ၣ် တၢ်သမံသမိး  
မၤကွၢ်လၢအဂ့ၢ်ထီၣ်ထီၣ်ဒီး လီၤတၢ်လီၤဆဲးဒိၣ်ထီၣ်လၢအဘၣ်လံာ်အသးအါထီၣ်ဒီး  
ကွီၤတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ကီၢ်စဲးဒီးလီၤကဝီၤလီၤဆီတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အပူၤန့ၣ်ဖိန့ၣ်ကမီၤတဖၣ်ကဆၢတံာ်ဝဲဒၣ်  
မ့ၢ်အဝဲသ့ၣ် ကသးအသးဆူဟ်ယဲအဖီခိပ်လၢအခါဖဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ. ကတီၢ်အံၤတၢ်ရဲၣ်  
တၢ်ကျိၤလၢကွီၤခဲလၢအဂီၢ်မ့ၢ်တၢ်ကမီၤဆူ NAPLAN လၢ ဟ်ယဲအဖီခိပ်ဖဲ 2022  
န့ၣ်လီၤ.

လီဟ်ယဲအဖီခိပ် NAPLAN အတၢ်န့ၣ်ဘျးန့ၣ်ဖိအိၣ်သ့ၣ်တခါမ့ၢ်တၢ်မၤန့ၢ်တၢ် (မ့  
တမ့ၢ် တၢ်ဒုးမၤဘၣ်ထွဲ)တၢ်အတၢ်ဒီးစဲးလၢအ ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်သံကွၢ်တဖၣ် လၢအပတီၢ်  
ထီ မ့တမ့ၢ် ပတီၢ်ဖျိၣ် လၢအဒီးသန့ထီၣ်အသးလၢကွီၤဖဲအတၢ်မၤအဖီခိပ် န့ၣ်လီၤ.

တၢ်မၤန့ၢ်တၢ် (မ့တမ့ၢ်တၢ်ဒုးမၤဘၣ်ထွဲ) တၢ်အတၢ်ဒီးစဲးန့ၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အီၤလၢ တၢ်  
ကသမံသမိးကွီၤဖဲအတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢအတၢ်ကွီၤလံာ်ဒီးလၢတၢ်ကထီၣ်ဒုးကွီၤဖဲအတၢ်  
တူၤထီၣ်ထီၣ်ဘးလၢအကဲတၢ်လီၤတၢ်လီၤဆဲး န့ၣ်လီၤ. န့ၣ်ဖိအံၤတလီၣ်အဘၣ်ယိၣ်တၢ်  
ဖဲအဝဲသ့ၣ်မ့ၢ်ဆိကမိၣ်လၢတၢ်သံကွၢ်တ ဖျိၣ်မ့ၢ်ကီၢ်ဒိၣ် န့ၢ်ဒီးညီန့ၢ် တၢ်သံကွၢ် တဖၣ်အ  
ခါလီၤ, ဘၣ်တဘၣ်အဝဲသ့ၣ်ဒီးစဲးတၢ်ဒီးစဲးတခါ လၢအကီၢ်ဝဲဒၣ်တခါအယီၤန့ၣ်လီၤ. ကွီၤ  
ဖဲအမးခဲလၢအံၤဒီးသန့ ထီၣ်အသး လၢ တၢ်သံကွၢ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီး အကီၢ် အညီအဖီခိပ်ဒီး  
တၢ်လၢအဝဲသ့ၣ် စဲးဆၢအံၤဘၣ်တဘၣ်အဖီခိပ်န့ၣ်လီၤ.

## ဘၣ်မနုၤအယိၣ်ကွီၤတဖၣ်မၤဝဲဒၣ် NAPLAN န့ၣ်လဲၣ်.

ထံကီၢ်ပတီၢ်တၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤ-တၢ်သ့ဖးသ့ကွဲး ဒီး တၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒုး  
(NAPLAN) သမံသမိးဝဲဒၣ်တၢ်သ့ဖးသ့ကွဲးဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုး အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်  
လၢအကါဒိၣ်ဝဲဒၣ်လၢဖဲသၣ်ကိးဂၤဒီးအတၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်ခိၣ်ဖျိၣ်ကွီၤဒီးအတၢ်အိၣ်မူအ  
ဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

3, 5, 7 ဒီး 9 တီၤကွီၤတဖၣ်ဟ်ဃုာ်ဟ်ဂီၢ်လၢ NAPLAN တန့ၣ်တဘျီတၢ်ဒီးစဲးလၢ တၢ်  
ဖး, တၢ်ကွဲး, ကျိၤတီၤပတီၢ် (တၢ်ကဒီးလံာ်, ဝီၢ်ဒီးနီၣ်ပတုာ်) ဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုးန့ၣ်လီၤ.

တၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်အံၤဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်မိၢ်ပၢ်ဒီးကွီၤတဖၣ်ဒီးတၢ်န့ၢ်ပၢ်တခါလၢမ့ၢ်ကွီၤတဂၤ  
စုာ်စုာ်မၤတၢ်ဂ့ၢ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ဒီးစဲးအကတီၢ်အံၤထဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ. NAPLAN အံၤမ့ၢ်ကွီၤအ  
တၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်ဒီးတၢ်ဟ်ဖျိၣ်အကျိၤအကျိၤ အါခါအကျိၤ တခါ- တမၤပုၤတၢ်သမံ  
သမိးမၤကွၢ်လၢအလဲၤအသးရဲၣ်ရဲၣ်လၢအဘၣ်တၢ်မၤအံၤ ဒီဖျိၣ်သရဲၣ်သမါတဖၣ်ဘၣ်  
ပးကွီၤအတၢ်မၤလီၤန့ၢ်တၢ်တဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်.

NAPLAN ဟ့ၣ်စုာ်ကီၢ်တဖၣ်, တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အပူၤဒိၣ်စိၣ်ကမီၤ တဖၣ်ဒီး ပ  
ဒိၣ်တ ဖျိၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ပးမ့ၢ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်  
အံၤမ့ၢ်အမၤတၢ်ဒဲလဲၣ် ဒီးမ့ၢ်သးစၢ်အံၤစၢ်တြုလယါတဖၣ် တူၤထီၣ်ထီၣ်ဘး တၢ်ကူၣ်  
ဘၣ်ကူၣ်သ့အစၢလၢတၢ်သ့ဖးသ့ကွဲးဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုးအပူၤလၢအကါဒိၣ်နီၣ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်လၢ NAPLAN သမံသမိးမၤကွၢ်ဝဲဒၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.

NAPLAN အံၤသမံသမိးဝဲဒၣ်တၢ်သ့ဖးသ့ကွဲးဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုးအတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢ  
လၢကွီၤဖဲမၤလီၤန့ၢ်အီၤခိၣ်ဖျိၣ်အဝဲသ့ၣ်ပတီၢ်မ့ၢ်ကွီၤ အလံာ်ညိၣ်သိၣ်ဒိၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်  
ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အပူၤန့ၢ်ဖိန့ၢ်ကမီၤအဘၣ်ထွဲဒီးပဒိၣ်ဒီးတမ့ၢ်ပဒိၣ်တဖၣ် ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ  
လဲတၢ်လၢ NAPLAN အပီးအလီၤတဖၣ်အတၢ်အိၣ်ထီၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ကွီၤတဖၣ်ဘၣ်တၢ်သမံသမိးအီၤလၢတၢ်သ့ဖးသ့ကွဲးတမံၤဖီအဖီခိပ် ဒီး တၢ်ထီၣ်တၢ်  
ဒုးအလံာ်ညိၣ်သိၣ်ဒိၣ်အိၣ်တီတမံၤဖီအပူၤ, ဖဲ အဝဲသ့ၣ်မ့ၢ်ဆူန့ၢ်ဒီးစဲးတၢ်မၤကွၢ်  
အံၤလၢလီၤဟ်ယဲအဖီခိပ်မ့ၢ်ဂ့ၢ် လၢလံာ်ကဘျး အဖီခိပ်မ့ၢ်ဂ့ၢ်, တၢ်အစၢတဖၣ်လၢအ  
ကွၢ်အဂီၢ်ခဲခဲလၢအံၤဘၣ်တၢ်ဟ်ဖျိၣ်ထီၣ်အီၤလၢ NAPLAN အတၢ်သမံသမိးအနီၣ်  
ထီၣ်တမံၤဖီအပူၤန့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ်ကဟ့ၣ်ညါအါထီၣ်ဘၣ်ပး NAPLAN အလီဟ်ယဲအဖီခိပ်တၢ်ဒီးစဲး န့ၢ်,  
လဲၤအိၣ်သကိးဘၣ် [nap.edu.au](http://nap.edu.au) တက့ၢ်

## မ့ၢ်ယမၤစၢၤယဖီလၢအတၢ်ကအိၣ်ကတံာ်ကတီၢ်အသး ကသ့ဒဲလဲၣ်.

ထဲအကစၢ်ဒဲလဲၣ်န့ၣ်, NAPLAN တမ့ၢ်တၢ်ဒီးစဲးလၢတၢ်ကမၤလီၤဟ်ဃုာ်အီၤသ့ဘၣ် ဒီး  
တၢ်တမ့ၢ်လၢလၢကွီၤတဖၣ်ကမၤတၢ်အံၤအဂီၢ်ဘၣ်.

န့ၣ်ထွဲမၤစၢၤန့ၣ်ဖိသ့ခိၣ်ဖျိၣ် နမၤလီၤတၢ်အဝဲသ့ၣ်လၢ NAPLAN မ့ၢ်ဝဲ အဝဲသ့ၣ် အကွီၤ  
တၢ်တီၢ်ကျိၤအသးန့ၣ်တခါ, ဒီးခိၣ်ဖျိၣ်မၤသ့ၣ်နီၣ်ထီၣ် အဝဲသ့ၣ်ဖဲမ့ၢ်န့ၢ် လၢအဝဲသ့ၣ် က  
မၤတၢ်အဂ့ၢ်ကတၢ်အဂီၢ်တက့ၢ်.

ACARA တဟ့ၣ်ကူၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကတံာ်ကတီၢ်အသးဒိၣ်ဒိၣ်ကလံာ်လၢ NAPLAN အဂီၢ်  
ဘၣ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်တဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်သ့တၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲး တၢ်မၤတဖၣ်လၢအဘၣ် တၢ်  
ဟ့ၣ်အီၤခိၣ်ဖျိၣ်ပုၤသိၣ်လိၣ်န့ၣ်ယုၤတၢ်တဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်.

မၤလီၤတၢ်ကွီၤတဖၣ်ညါတၢ်ကသ့တၢ်ပီးတၢ်လီၤတဖၣ်ဒဲလဲၣ်, တၢ်ဒီလီၤလံာ်လၢ  
အဖီခိပ်ဒီး ကွၢ်ယုၤတၢ်ခိၣ်ဖျိၣ်တၢ်ကျိၤတ ဖျိၣ်န့ၣ် မ့ၢ်တၢ် လၢအဘၣ်ထွဲဒီးကွီၤ အ  
တၢ်မၤလီၤမၤဒီးဒီးတၢ်လီၣ်ဘၣ်တခါလၢပုၤအံၤစၢ်တြုလယါဖဲ အလံာ်ညိၣ်သိၣ်ဒိၣ်လၢကွီၤ  
အိၣ်ထီၣ်တန့ၣ်စးထီၣ်န့ၣ်လီၤ.

NAPLAN လီဟ်ယဲအဖီခိပ်န့ၣ်တမ့ၢ်တၢ်ဒီးစဲးဝဲဒၣ်တၢ်ဒီလံာ်အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်  
န့ၣ်ဘၣ်. တၢ်အိၣ်အါမၤလၢမ့ၢ်ကွီၤတဂၤဒီလံာ်ချ့ဒီးဘၣ်ထဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ- တမံၤယီၤဒီန့ၣ်  
တၢ်အိၣ် အါမၤအါကလံာ်လၢ ကွီၤတဂၤကွဲးလံာ်လၢအစုာ်ချ့ဒီးဘၣ်ထဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.  
ပုၤ 3 တီၤကွီၤ ကမၤဝဲတၢ် ကွဲးအ တၢ်ဒီးစဲး လံာ်ကဘျးအလီၤန့ၣ်လီၤ.

ကွီၤသရဲၣ်သမါတဖၣ်ကမၤလီၤတၢ်ဝဲဒၣ်လၢကွီၤတဖၣ် သ့ၣ်ညါဝဲဒၣ်တၢ်သံကွၢ်အက  
လံာ်လၢတၢ်ဒီးစဲးအပူၤဒီးကဟ့ၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤဒီးတၢ်န့ၣ်လၢအဘၣ်လံာ်ဖဲဒုး န့ၣ်  
လီၤ.

ကွၢ်ဘၣ်တၢ်သံကွၢ်အကလံာ်ဒီးတၢ်စူးကါသ့စွဲလၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ပးလၢအအိၣ်ဝဲဒၣ်  
လၢ NAPLAN လီဟ်ယဲအဖီခိပ်အတၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်လၢ အအိၣ်ဝဲ  
[nap.edu.au/online-assessment/public-demonstration-site](http://nap.edu.au/online-assessment/public-demonstration-site) န့ၣ်တက့ၢ်

## တၢ်ဟံးဃုာ်ဟံးဂီၤလၢ NAPLAN အပူၤ

3, 5, 7 နှိ 9 တၢ်ကွဲၤဖဲလၢတၢ်မုၢ်လၢဟံးလၢ အကၢဟံးဃုာ်ဟံးဂီၤလၢ တၢ်န့ၢ်တၢ်သ့ၣ် NAPLAN အတၢ်သမံးသမံးမၤကွၢ်အပူၤ န့ၢ်လီၤ. ကွဲၤတဖၣ်လၢအ အိၣ်ဒီး နီၣ်ခိၣ်သးကွၢ်ဂီၤ တလၢတပူၤတဆူၣ်တၢ်တဖၣ်တၢ်တဘျီ ကတုၤထီၣ်ထီၣ်ဘးဝဲဒၣ်လၢတၢ်မၤဘၣ်လီၤဖိး ဒုလၢအနီၣ်ဖျါတၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤလၢ ညီၣ်န့ၢ်ဘၣ်. တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်အီၤလၢ တၢ်ဒီးအတၢ်သမံးသမံးမၤကွၢ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၢ်လီၤ. နကြၢၤ တဲသ ကိးတၢ်သ့ၣ်တၢ်မၤဘၣ်လီၤဖိးဒု တမံးလၢလၢ လၢ နဖိအဂီၢ်ဃုာ်ဒီးန ဖိအသရၣ်သမၤ တဖၣ် န့ၢ်လီၤ.

ကွဲၤဖဲတၢ်လၢအအိၣ်ဒီးနီၣ်ခိၣ်သးကွၢ်ဂီၤတလၢတပူၤတဆူၣ်တၢ်တဖၣ်လၢအအိၣ်ဒီး တၢ်တြီၤမၤ တၢ်တၢ်အဒိၣ်အမုၢ် လၢအတၢ်သ့ၣ်တဘျီတၢ်ကန့ၢ်လီၤဟံးဃုာ် လၢတၢ်သမံးသမံးတခါ အံၤအပူၤတဂၢၢ်, မ့တမ့ၢ် ကွဲၤဖဲတၢ်လၢတပူၤတဆူၣ်တၢ်တဖၣ်လၢအအိၣ်ဒီး တၢ်အိၣ်ဒီး တၢ် ကတိၤအဲးကလဲးကွၢ်အတၢ်လဲၤခီဖျိ လၢအပူၤကွၢ်ဘၣ်န့ၢ်, ဘၣ်တဘျီ တၢ်ကဟ့ၣ်လီၤအီၤ ဒီးတၢ်ပျုၤပျးတခါန့ၢ်လီၤ.

န့ၢ်ခိၣ်ဒီးနီၣ်ခိၣ်ကတိၤတၢ်ဒီးစဲးအပူၤဆုၢ်ရဲၣ်ကျဲၤတၢ်အပူၤန့ၢ်ဖိန့ၢ်ကမီၤဟ့ၣ်အါထီၣ်န့ၢ်ဒီး တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢတၢ်မၤစၢၤလီၤဆီမ့တမ့ၢ်တၢ်ကမၤန့ၢ်တၢ်ပျုၤပျး အဂီၢ်ကျိၤကွၢ် အတၢ် လိာ်ဘၣ်န့ၢ်လီၤ.

## ယဖိအံၤမ့ၢ်တထီၣ်ဘၣ် ကွဲၤ NAPLAN အမုၢ်န့ၢ်တဖၣ်တ ခိၣ်လဲၣ်.

ဖဲမ့ၢ်သ့မ့ၢ်ဘၣ်, ကွဲၤတဖၣ်ဘၣ်တဘျီကရဲၣ်ကျဲၤတၢ်လၢ ကွဲၤဖဲတၢ်လၢတဖၣ် လၢအတထီၣ်ဘၣ် ကွဲၤလၢတၢ်ဒီးစဲးအကတိၤတဖၣ်လၢကဆူၣ်နီၣ်တၢ်ဒီးစဲးလၢ တမၤဘၣ်ဝဲတဖၣ်လၢတၢ်ဆၢက တၢ်အဂၢၢ်တခါဖဲတၢ်ဒီးစဲးအန့ၢ်အကတိၤန့ၢ်လီၤ.

## NAPLAN လိာ်ယဲၤအဖိခိၣ်တၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤတၢ်ဆၢ ကတိၤတံၤဖျါ

တၢ်သမံးသမံးအဆၢကတိၤလၢ NAPLAN လၢလိာ်ယဲၤအဖိခိၣ်န့ၢ်မ့ၢ်ဝဲဒၣ် ခွဲသီလၢ 3 သီ လၢတၢ်ဟ့ၣ်အီၤလၢ လိာ်အဖိခိၣ်တၢ်ဒီးစဲးအလီၤန့ၢ်လီၤ. တၢ်အံၤမ့ၢ်တၢ်ကဟ့ၣ်ကွဲၤတဖၣ်ဒီး တၢ်စၢၤဖဲလၢတၢ်အတၢ်သ့ၣ်န့ၢ်ဒီးစဲး တၢ်ကကျဲၤန့ၢ် တၢ်လီၤလၢ ကွဲၤတဖၣ်လၢဘၣ်တဘျီ ကအိၣ်ဒီးတၢ်အပီၤအလီၤတဖၣ်လၢ အစ့ၢ်ဝဲဒၣ် န့ၢ်လီၤ.

NAPLAN လိာ်ယဲၤအဖိခိၣ်တၢ်သမံးသမံးမၤကွၢ်အဆၢကတိၤန့ၢ်တၢ်အိၣ်ထီၣ်အီၤ လၢ မ့ၢ် ခိၣ် 11 သီလၢမ့ၢ် တုၤလၢ မ့ၢ်လဲၤန့ၢ် 21 သီ လၢမ့ၢ် 2021 န့ၢ်လီၤ.

တၢ်ဒီးစဲးလၢဟံးဃုာ်ယဲၤသန့အဖိခိၣ်တၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်န့ၢ် ဘၣ် တၢ်ဟံးဃုာ် ထီၣ်အီၤလီၤတၢ်လီၤဆဲးလၢ တၢ်ဆၢကတိၤတံၤဖျါလၢလၢန့ၢ်လီၤ.

တၢ်မၤကွၢ်	တၢ်သ့ၣ်န့ၢ်ဒီးသိအတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်	တၢ်ဆၢကတိၤအဟ့ၢ်	တၢ်ဒီးစဲးအတၢ်ဟံးဃုာ်
တၢ်ကွဲၤ	ပုၤ 3 တၢ်ကွဲၤတဖၣ်ကမၤဝဲဒၣ်တၢ်ကွဲၤအတၢ်ဒီးစဲးထဲဒၣ်လၢလိာ်အလီၤ (လၢမုၢ်န့ၢ် အခိၣ်ထံး 1 န့ၢ် ၆၀) န့ၢ်လီၤ ပုၤ 15 တၢ်ကွဲၤတဖၣ်စးထီၣ်ဝဲဒၣ် ဖဲ မ့ၢ်အခိၣ်ထံး 1 သီ (ကွဲၤတဖၣ်ကဘၣ်ဟံး တၢ်အ ခိၣ်သ့ၣ်လၢတၢ် ကမၤဝဲဒၣ်တၢ်ကွဲၤအခိၣ်ထံး 1 သီဒီး 2 သီတသီအတီၤပူၤန့ၢ်လီၤ) ပုၤ 7 တၢ်ဒီး 9 တၢ်ကဘၣ်စးထီၣ်လၢ 2 သီတသီ (ကွဲၤတဖၣ်ကဘၣ်ဟံးတၢ် အခိၣ်သ့ၣ်လၢတၢ်ကမၤ ဝဲဒၣ်တၢ်ကွဲၤလၢ 2 သီတသီဒီး 3 သီတသီအတီၤပူၤန့ၢ်လီၤ) လၢတၢ်ကမၤလီၤတၢ်လိာ်အဟ့ၢ်ယဲၤအဖိခိၣ် ကွဲၤတဖၣ်ကဘၣ်ဝဲဒၣ် NAPLAN အတၢ်ဒီး စဲးတဖၣ်န့ၢ်လီၤ	3 တၢ်- 40 မဲးနဲး 5 တၢ်- 42 မဲးနဲး 7 တၢ်- 42 မဲးနဲး 9 တၢ်- 42 မဲးနဲး	ကွဲၤတဖၣ်တၢ်ကဟ့ၣ်အီၤဒီး "တၢ်ကွဲၤအတၢ်ဟ့ၣ်တခူထီၣ်သး တဖၣ်" (တဘျီတခီၣ် တၢ်ကိးအီၤ "တၢ်ထီၣ်ဂံၢ်ထီၣ်သး"-တၢ် ဆိကမိၣ်မ့တမ့ၢ်တၢ်အခိၣ်တီတခါ) ဒီး တၢ်ကမၤအကွဲၤတၢ်စဲး ဆၢလၢအကွဲၤအဂီၢ်လီၤလီၤဆီဆီတခါ (တၢ်ကွဲၤဖျါတၢ်ဂ့ၢ် မ့ တမ့ၢ် တၢ်ကွဲၤန့ၢ်ပုၤဂၤအသးအတၢ်ကွဲၤ)န့ၢ်လီၤ
တၢ်ဖး	လၢတၢ်ကမၤလီၤတၢ်လိာ်အဟ့ၢ်ယဲၤအဖိခိၣ်ကွဲၤတဖၣ်ကဘၣ်ဝဲဒၣ် NAPLAN အတၢ်ဒီးစဲး တဖၣ်န့ၢ်လီၤ လၢခွဲသီတၢ်ဒီးစဲးအတၢ်ဆၢကတိၤအပူၤ ပုၤ 7 တၢ် ဒီး 9 တၢ်ကွဲၤ ကဘၣ်စးထီၣ် မၤဝဲဒၣ် တၢ်ဖး လိာ်ဖဲမုၢ်န့ၢ်အခိၣ်ထံး 1 န့ၢ်, သန့ကတိၤကွဲၤတခီကဘၣ်စးထီၣ်ဒၣ် လၢ 2 သီတသီဒီးတၢ်ကွဲၤအတၢ် ဒီးစဲးကတိၤအခိၣ်သ့ၣ်န့ၢ်ဒီး တၢ်ဖးအတၢ်ဒီးစဲး အ တၢ်သ့ၣ်န့ၢ်ဒီးသိအတၢ်လိာ်လၢ လၢတၢ်ကမၤဝဲဒၣ် ထဲ 1 တသီန့ၢ်လီၤ. တၢ်ကဘၣ်မၤဝဲဒၣ်အီၤဖဲ တချး ကျိၣ်တီၤပတီၢ်တၢ်ဒီးစဲး	3 တၢ်- 45 မဲးနဲး 5 တၢ်- 50 မဲးနဲး 7 တၢ်- 65 မဲးနဲး 9 တၢ်- 65 မဲးနဲး	ကွဲၤတဖၣ်ကမၤဝဲဒၣ်တၢ်ကွဲၤလၢအဒုးသ့ၣ်ညါတၢ်, ဒုးအိၣ်ထီၣ် တၢ်ဆိကမိၣ်ဆိကမၤဒီးကွဲၤန့ၢ်ပုၤအသးလၢအအိၣ်အကလၢက လၢတဖၣ် မ့ၢ်ဝဲဒၣ်ဆၢလၢတၢ်သ့ၣ်ကွဲၤတဖၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်သး လိာ်အသးတဖၣ်န့ၢ်လီၤ.
ကျိၣ်အပတီၢ်တဖၣ်	တၢ်ကဘၣ်မၤဝဲဒၣ်အီၤဖဲတၢ်ဖးအတၢ်ဒီးစဲး ဝဲအလီၤခိၣ် န့ၢ်လီၤ	3 တၢ်- 45 မဲးနဲး 5 တၢ်- 45 မဲးနဲး 7 တၢ်- 45 မဲးနဲး 9 တၢ်- 45 မဲးနဲး	တၢ်ဒီးစဲးတခါအံၤ သမံးသမံးဝဲဒၣ်တၢ်ကိးလိာ်,ဝီၤဒီးနီၣ်ပတုၣ် တဖၣ်န့ၢ်လီၤ
တၢ်သ့ၣ်ဂံၢ်သ့ၣ်	တၢ်ကဘၣ်မၤဝဲဒၣ်အီၤဖဲကျိၣ်အတီၤပတီၢ်အတၢ်ဒီးစဲး ဝဲအလီၤခိၣ်န့ၢ်လီၤ	3 တၢ်- 45 မဲးနဲး 5 တၢ်- 50 မဲးနဲး 7 တၢ်- 65 မဲးနဲး 9 တၢ်- 65 မဲးနဲး	တၢ်မၤအီၤသမံးသမံးဝဲဒၣ်န့ၢ်ဂီၢ်ဒီးအလဲကွၢ်ဘၣ်, တၢ်ထီၣ် တၢ်လဲၤတၢ်ဒီးကွဲၤအိၣ်မိၣ် ထရၣ်, ဒီး နီၣ်ဂီၢ်ဒီးတၢ်ထီၣ်တယး တၢ်န့ၢ်လီၤ

## ယဖိမၤတၢ်ဂ့ၢ်ထဲလဲၣ်န့ၢ် တၢ်ဟံးဃုာ်ထီၣ်အီၤလၢကျဲၤလဲၣ်.

ကွဲၤဖဲတၢ်ကတုၤစုာ်အတၢ်ဒီးစဲးန့ၢ်တၢ်ကဒုးန့ၢ်အီၤလၢ ထံကီၢ်အပတီၢ်တၢ်တုၤထီၣ်ထီၣ် ဘး အ နီၣ်ထီၣ်လၢတၢ်သမံးသမံးမၤကွၢ်တခါစုာ်စုာ်အဂီၢ်န့ၢ်လီၤ. တၢ်အစၢတခါလၢထံကီၢ်တီၤပတီၢ် အစ့ၢ်ကတၢ်ဒုးန့ၢ်ဝဲဒၣ်လၢကွဲၤဖဲန့ၢ် န့ၢ်ဖျါဂံၢ်ခိၣ် ထံးတၢ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကွဲၤဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုးအ တၢ်သ့ၣ်တၢ်တဖၣ် လၢတၢ်လိာ်ဘၣ်အီၤ လၢအကၢဟံးဃုာ်ဟံးဂီၤလၢပုၤပုၤလၢတၢ်လၢအ ထီၣ်ဝဲဒၣ်အပူၤန့ၢ်လီၤ.

ကွဲၤဖဲတၢ်ကတုၤစုာ်အ NAPLAN လိာ်ဟံးဃုာ်န့ၢ်တၢ်ကထုးထီၣ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤခီဖျိ နဖိ အကွဲၤ ဖဲလၢ နီၣ်ဘူးကလၢန့ၢ်လီၤ. ဖဲန့ၢ်တၢ်ဒီးန့ၢ်တၢ်ဟံးဃုာ်တခါန့ၢ်, နကြၢၤဆဲးကျိးနဖိအကွဲၤန့ၢ်လီၤ.

## မ့ၢ်တၢ်သ့ၣ်ဝဲဒၣ် NAPLAN တၢ်ဒီးစဲးအစၢတဖၣ်လၢကျဲၤ လဲၣ်.

- ကွဲၤဖဲဒီးမိၣ်ပတီၢ်တဖၣ်ကသ့ၣ်နီၣ်တၢ်ကတုၤစုာ်အတၢ်အစၢတဖၣ်လၢတၢ်ကထဲသကိး တၢ်ဂ့ၢ် ထီၣ်ပသီထီၣ်ဃုာ်ဒီးသရၣ်သမၤတဖၣ်န့ၢ်လီၤ.
- သရၣ်သမၤတဖၣ်ကသ့ၣ်အစၢလၢကသ့ၣ်န့ၢ်ကွဲၤဖဲတဖၣ်လၢအကန့ၢ်ဘျးန့ၢ်ဖျိ အါထီၣ်လၢ တၢ်တၢ်ဒိၣ်ထီၣ်တဖၣ်မ့တမ့ၢ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤလၢအညါတဖၣ်န့ၢ်လီၤ.
- ကွဲၤတဖၣ်ကသ့ၣ်အစၢတဖၣ်လၢ တၢ်ကထံၣ်န့ၢ်တၢ်ဂံၢ်ဆူၣ်တဖၣ်ဒီးတၢ်လီၤလၢ တၢ် ကဘၣ်မၤဂ့ၢ်ထီၣ်လၢတၢ်သိၣ်လိာ်န့ၢ်လိာ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကွဲၤတဖၣ်အပူၤ, ဒီးလၢ တၢ်က ဟံးလီၤဖဲတၢ်လၢတၢ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကွဲၤဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုးတဖၣ်န့ၢ်လီၤ.
- ကွဲၤအသန့တဖၣ်သ့ၣ်အစၢတဖၣ်လၢတၢ်ကကွၢ်ကဒါကွၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်ဒီး တၢ်ဆီၣ်ထွဲ မၤစၢၤလၢတၢ်ဟ့ၣ်အီၤဆူၣ်ကွဲၤတဖၣ်န့ၢ်လီၤ.
- ပုၤတဝၢထီၣ်ဘၣ်ဝဲဒၣ်ကွဲၤအ NAPLAN အစၢတဖၣ်အတၢ်ထီၣ်ဃူဖဲ [myschool.edu.au](https://myschool.edu.au) သ့ၣ်န့ၢ်လီၤ.

## မ့ၢ်ယမၤန့ၢ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူၣ်ညါသ့ၣ်လၢကျဲၤလဲၣ်.

လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူၣ်ညါဘၣ်သး NAPLAN န့ၢ်-

- ဆဲးကျိးဘၣ်နဖိအကွဲၤ
- ဆဲးကျိးဘၣ်နလီၤကတိၤတၢ်ဒီးစဲးအပူၤဆုၢ်ရဲၣ်ကျဲၤတၢ်အပူၤန့ၢ်ဖိန့ၢ်ကမီၤလၢ [nap.edu.au/TAA](https://nap.edu.au/TAA) တက့ၢ်
- လဲၤကွၢ်ဖဲ [nap.edu.au](https://nap.edu.au) တက့ၢ်

လၢတၢ်ကမၤလီၤန့ၢ်မ့ၢ် ဟံးဖိသ့ၣ်ဝဲဒၣ်နီၣ်တၢ်ကတုၤစုာ်အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ NAPLAN အဂီၢ်ဒ် လဲၣ်န့ၢ်, လဲၤကွၢ်ဘၣ်ဖဲ [nap.edu.au/naplan/privacy](https://nap.edu.au/naplan/privacy) တက့ၢ်